



SISTEMAS DE FIXAÇÃO EM INOX, S.A.

SISTEMAS DE FIXAÇÃO EM INOX
ATTACHES MÉCANIQUES POUR PIERRE





/// DESCRIÇÃO ... DESCRIPTION ///

Estes sistemas de fixação são uns dispositivos destinados a suportar elementos de revestimentos de fachadas, tais como: pedra, mármore ou granito. Embora estes sistemas satisfaçam as condições necessárias para aplicação em fachadas de alvenaria, estes sistemas podem também ser utilizados em paredes de betão polido.

Estes sistemas estão concebidos para poder serem utilizados em fachadas com mau acabamento (com irregularidades; planos irregulares), pois o seu sistema de ajuste tridimensional permite que o revestimento fique colocado em perfeito planificado.

Le procédé de patte de fixation mécanique est destiné à l'agrafage de revêtement muraux en pierre mince ou de autre nature (béton, dalle reconstituée...).

Le procédé est conçu pour pallier aux irrégularités du gros oeuvre support en assurant une capacité de réglages dans les trois directions de l'espace pour assurer la planéité de la façades.

/// CARGAS ADMISSÍVEIS CHARGE ADMISIBLE ///

Para cada tipo de suporte é indicado o seu peso máximo admissível.

La Charge admissible est indiquée pour chaque type de support.

/// CARACTERÍSTICAS DOS MATERIAIS UTILIZADOS CARACTÉRISTIQUES DES MATÉRIELS UTILISÉS ///

Os suportes de fixação, independentemente do tipo, são fabricados em aço inoxidável A2 (AISI 304) ou A4 (AISI 316);

Preço e prazo de fornecimento na qualidade A4, apenas fornecidos sob consulta.

Les systèmes de fixation sont fabriqués en inox A2 (AISI 304) ou A4 (AISI 316) ;

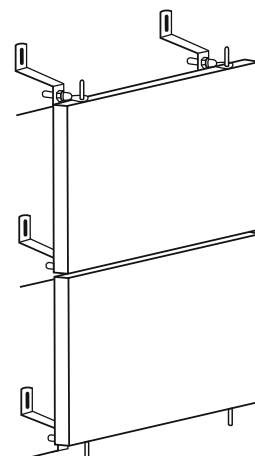
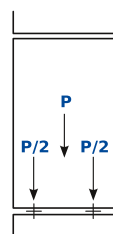
Prix et délai d'approvisionnement à la qualité A4, seulement fournis sous consultation.

/// TIPOS DE FIXAÇÃO TYPES DE FIXATIONS ///

> JUNTAS HORIZONTAIS .. FIXATION EN JOINT HORIZONTAL

Considerar o peso da pedra e Dividi-lo por 2.

Le poids de la pierre est supporté par les 2 attaches.



SISTEMAS DE FIXAÇÃO EM INOX //////////////////////////////////

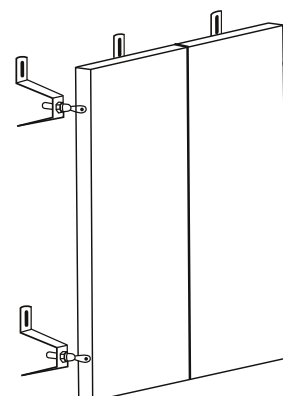
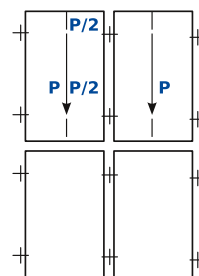
> JUNTAS VERTICAIS .. FIXATION EN JOINT VERTICAL

Considerar os dois casos possíveis:

- Cada fixação suporta $P/2$ se a junta inferior for de dilatação.
- Com uma junta inferior impedida de dilatação considera-se que um suporte de fixação suporta o peso total.

Considérer les deux cas:

- Si le joint est libre de dilatation, le poids est supporté par les 2 attaches;
- L'attache supporte le poids total de la pierre si le joint inférieur ne souffre pas de dilatation.



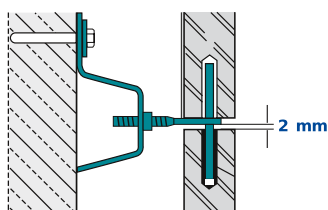
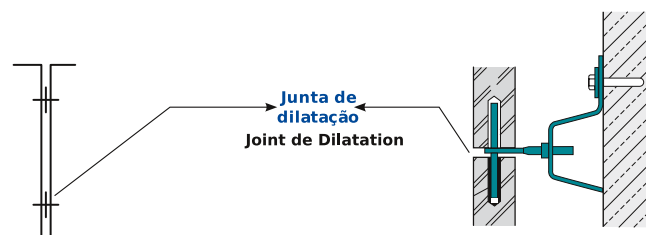
Com a utilização de 3 patas por fixação, considera-se que apenas duas contribuem para o suporte da carga.

Avec l'utilisation de 3 support, il se considère seulement deux contribuent au support de la pierre.

/// JUNTAS JOINT ///

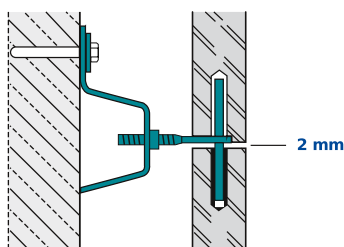
Cada pedra a colocar deve ser considerada como um só elemento, pois pode sofrer dilatações em três sentidos diferentes.

Comme les pierres peuvent souffrir des dilatations dans trois sens différents, elles doivent être considérée comme un seul élément,



Existe uma folga mínima de 2 mm entre a parte achatada da tija roscada e a parte superior da pedra colocada inferiormente.

Il existe un vide min. de 2mm entre le méplat et la partie supérieur de la pierre placée en bas.



Pode ser utilizado um rebaixe da pedra para encobrir o perno roscado, respeitando igualmente a folga mínima de 2 mm.

Un Rabaissement de la pierre pour dissimuler l'axe réglable peut être utilisé, en respectant le vide min. de 2mm.



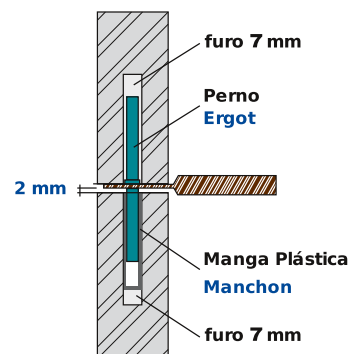
/// PERNO E MANGA PLÁSTICA **ERGOT ET MANCHON** ///

O perno tem um batente de modo a se auto-centrar, permitindo assim dilatação da pedra.

A manga plástica (fechada numa das extremidades) é colocada no interior da pedra de forma a evitar a penetração de cola / resina e o possível bloqueio do sistema.

L'ergot est muni d'une collerette d'auto centrage. L'ergot est une tige cylindrique que on loge à l'intérieure du trou pratiqué dans la pierre.

Le manchon en PVC est disposé dans le trou de la pierre pour assurer la libre dilatation de l'ergot.



/// PATA MECÂNICA **PATTE MÉCANIQUES** ///

Material em aço inox A2 (AISI 304)

Preço e prazo de fornecimento na qualidade A4 (AISI 316), só sob consulta.

Matière: Inox AISI 304

Prix et délai d'approvisionnement à la qualité AISI 316, seulement fournis sous consultation.



NOTA:

Preço inclui fornecimento de: Pata Mecânica, 1 perno roscado, 1 perno de 5mm e 1 manga plástica.

Le prix inclut approvisionnement: 1 patte mécanique, 1 tige filetée, 1 ergot e 1 manchon.

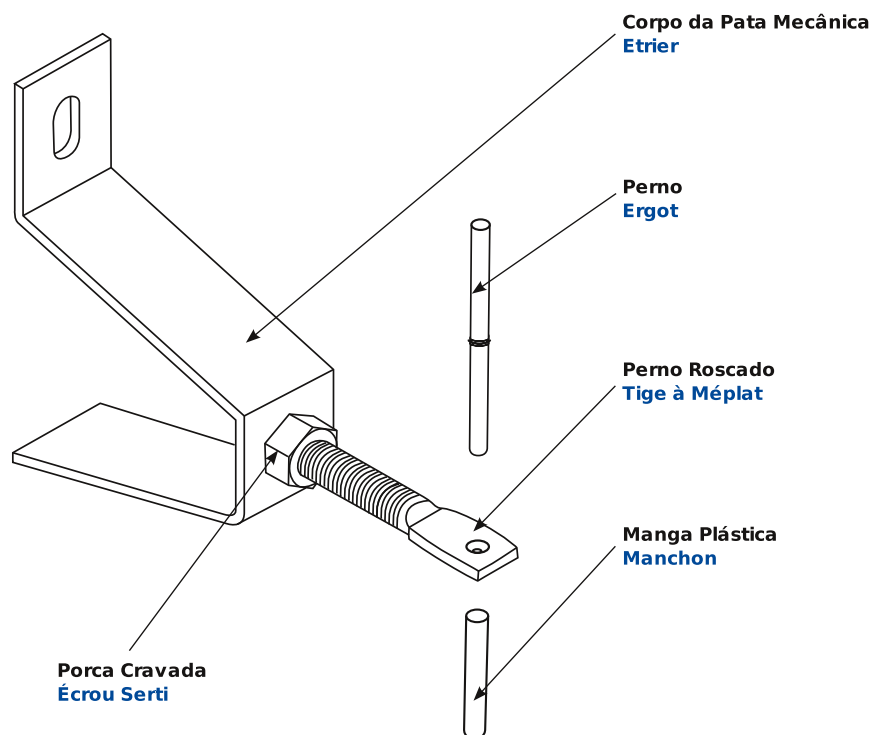
SISTEMAS DE FIXAÇÃO EM INOX //////////////////////////////////

> PRINCÍPIO .. PRINCIPE

A gama de patas mecânicas da EUROPOFIX permite uma fácil regulação em profundidade da distância entre parede suporte / eixo fixador. Essa regulação é conseguida através de uma porca rebite que está cravada no corpo da pata mecânica, que vai fazer rodar o perno roscado (através de uma chave de boca), afastando ou aproximando a pedra a colocar.

Les systèmes EUROPOFIX permettent un réglage en profondeur de la distance mur support - axe ergot. Ce réglage est obtenu au moyen d'un écrou à épaulement certi qui, serti sur

le corps de la fixation, transforme sa rotation effectuée au moyen d'une clé plate en translation de la tige filetée.



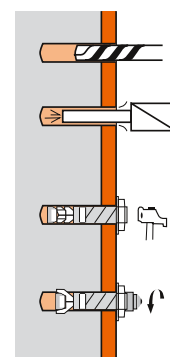
> INSTALAÇÃO .. MISE EN OEUVRE

> Etapa 1 - Colocação da bucha segmentada de fixação

Etape 1 - Mise en place de la cheville de fixation

Com o auxílio de uma broca é feito um furo com o diâmetro da bucha segmentada, o furo deve ser feito com as mesmas características da bucha de modo a permitir a sua penetração. Após a limpeza do furo (soprando o furo com um compressor), a bucha é introduzida com a ajuda de um martelo (caso necessário). Depois de ter colocado a pata mecânica adequada à configuração necessária, a porca é apertada à mão até ao seu ponto máximo.

On perce, au moyen d'un foret monté sur un perforateur, un trou du diamètre adapté à la cheville de fixation. Le trou doit permettre un enfoncement répondant au caractéristique de la cheville. On nettoie le trou par soufflage au moyen d'une pompe. La cheville est introduit dans le trou et on l'enfonce, (si nécessaire), à l'aide d'un marteau. Après avoir mis en place le système EUROPOFIX adaptée à la configuration, On place la rondelle et on amorce le vissage de l'écrou en serrant à fond à la main.



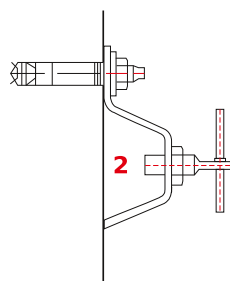
> Etapa 2 - Regulação da Pata .. Etape 2 - Réglage du système

Com o auxílio dos ajustes que este sistema oferece, coloca-se o perno na sua posição nominal e encaixa-se a pedra a suportar.

Com uma chave dynamométrica, é feito um aperto final (determinado pelo fabricante) da bucha segmentada.

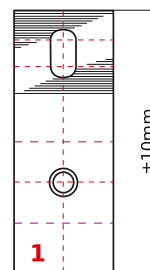
En jouant sur les réglages que offre le procédé, on place l'axe de dans sa position nominale pour recevoir la pierre dans le trou pratiqué sur son chant.

Avec une clé dynamométrique, on effectue un serrage définitif de la cheville au couple.



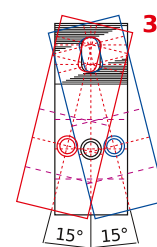
Regulação em profundidade pela tija rosçada

Réglage en profondeur suivant l'axe de réglage



Regulação em altura pelo furo oval +/- 5mm

Réglage en hauteur par le trou oblong +/- 5 mm



Regulação lateral (esquerda / direita) por rotação do corpo do sistema +/- 15°

Réglage latérale gauche / droite par rotation du corps de patte de +/- 15°

> Etapa 3 - Colocação da peça .. Etape 3 - Mise en place de la dalle

A peça é colocada de forma a estar suportada pelo sistema de fixação correspondente. É efectuado um primeiro ajuste de forma a peça estar na sua posição final.

De seguida é efectuado um último aperto da porca da bucha segmentada de fixação para compensar um eventual desaperto devido a operações de ajuste das juntas verticais e horizontais. A possível deslocação devido ao peso, é suportada por 2 patas mecânicas chamadas de «suporte» que são colocadas na parte inferior da pedra.

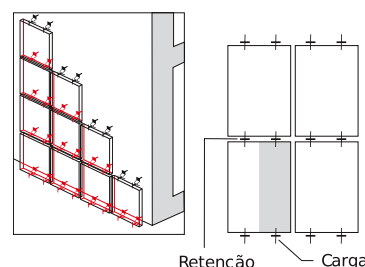
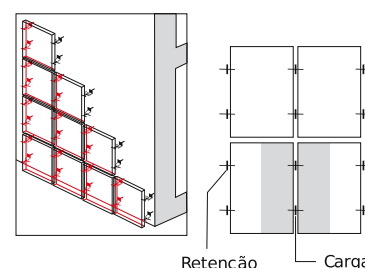
As outras patas chamadas de retenção impedem o desaperto. Admite-se que o esforço do vento seja suportado pelas 4 patas mecânicas.

On met en place la dalle de telle sorte qu'elle soit réellement portée par les pattes EUROPOFIX porteuses qui l'intéresse. On procède à un réglage fin de telle sorte que la dalle occupe sa position définitive.

Um dernier serrage de l'écrou de la cheville au couple est effectué pour compenser le desserrage éventuel consécutif aux opérations de réglage.

Dans le cas ou les pattes sont symétriques, les actions verticales de poids des plaques sont reprises par 2 attaches «porteuses» placées en partie inférieure.

Les autres attaches, dites de retenue, empêchent le déversement. On admet que l'effort au vent sur la laque est repris par les 4 attaches.



/// PATA MECÂNICA PR PATTE MÉCANIQUES PR ///

> EUROPOFIX PR .. EUROPOFIX PR

Patas de fixação para pequenas e medias cargas.

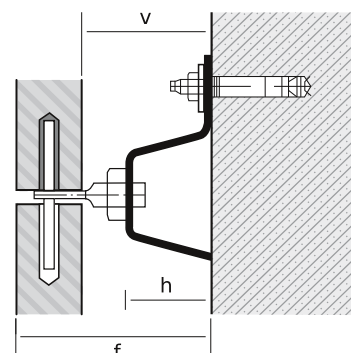
Secção 30x3mm, Tija rosçada, porca cravada, perno com batente e camisa plástica.

Material: Inox 304 ou 316, sob encomenda.

Procédé de fixation pour charges légères et moyennes.

Section 30x3 mm, écrou serti, ergot à collerette, manchon PVC.

Matiere: Inox 304 ou 316, sur commande.



Designação / Désignation	Refor.	Dados técnicos / Donnés techniques									
		Luz min Vide min V (mm)	Luz max Vide max V (mm)	Afastamento Nu F (mm)		Altura Hauteur h (mm)	Largura Largeur (mm)	Carga Charge Kg.	Diam. perno Diam. ergot Ø (mm)	Perno rosçado Axe réglable M (mm)	Bucha Cheville (mm)
				Min.	Max.						
PR 00		15	25	45	55	3	40	45	5	M10x50	M8
PR 10		25	35	55	65	10	30	53	5	M10x50	M8
PR 15		30	40	60	70	15	30	73			
PR 20		35	45	65	75	20	30	72			
PR 30		45	55	75	85	30	30	71			
PR 40		55	75	85	105	40	30	45	5	M10x60	M8
PR 50		65	85	95	125	50	30	44			
PR 60		75	95	105	135	60	30	36			
PR 70		85	110	115	145	70	30	30	5	M10x70	M8
PR 80		95	120	125	155	80	30	29			
PR 90		105	130	135	165	90	30	27			
PR 100		115	140	145	175	100	30	26			
PR 110		125	150	155	185	110	30	25			
PR 120	X	135	160	165	195	120	30	25			
PR 130	X	145	170	175	205	130	30	24			
PR 140	X	155	180	185	125	140	30	24			

As cargas admissíveis foram atribuídas com base nos ensaios No 2009/6000866 realizados pelo CATIM.

Les essais des charges admissibles ont été attribués sous le No 2009/6000866 réalisée par les laboratoires du CATIM.



/// PATA MECÂNICA OMEGA ..
.. PATTE MÉCANIQUES OMEGA ///



Material em aço inox A2 (AISI 304)

Preço e prazo de fornecimento na qualidade A4 (AISI 316), só sob consulta.

Matière: Inox AISI 304

Prix et délai d'approvisionnement à la qualité AISI 316, seulement fournis sous consultation.

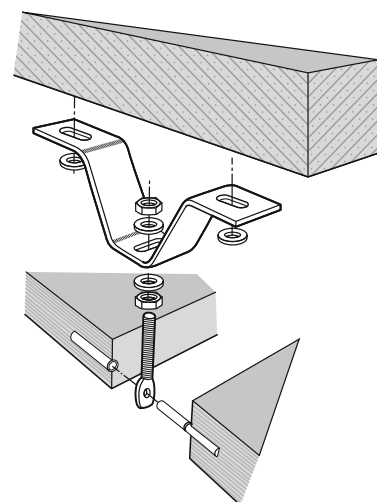
NOTA:

Preço inclui fornecimento de: Pata Mecânica, 1 perno roscado, 1 perno de 5mm e 1 manga plástica e 2 porcas M10.

Le prix inclut approvisionnement: 1 patte mécanique, 1 tige filetée, 1 ergot e 1 manchon et 2 écrous M10.

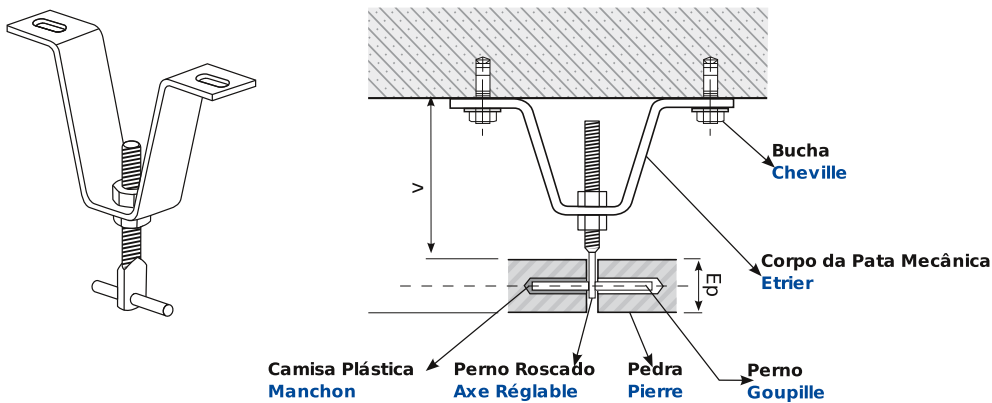
Pata mecânica para revestimento de tectos. O corpo do suporte de fixação possui 2 pontos de fixação de forma a dividir os esforços.

Fixation pour plaques au plafond. Le corps du support de fixation possède 2 points de fixation de façon à diviser les efforts.



Designação / Désignation	Dados técnicos / Données techniques							
	Luz min Vide min V (mm)	Luz max Vide max V (mm)	Altura Hauteur (mm)	Largura Largeur (mm)	Carga Charge Kg	Diam. Perno Diam. ergot Ø (mm)	Perno roscado Axe réglable M (mm)	Bucha Cheville
PMR 20	35	45	20	30	100	5	M10x60	M8
PMR 30	45	65	30	30	100	5	M10x70	M8
PMR 40	55	80	40		100		M10x70	
PMR 60	75	100	60		100		M10x70	

As cargas admissíveis foram atribuídas com base nos ensaios No 2009/6000866 realizados pelo CATIM.
Les essais des charges admissibles ont été attribués sous le No 2009/6000866 réalisée par les laboratoires du CATIM.



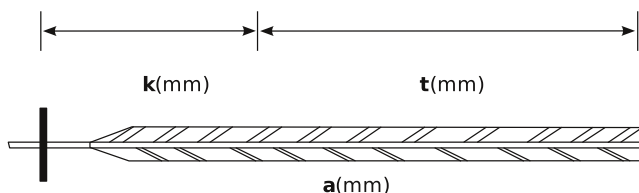
/// PERNO DE VARÃO NERVURADO PARA CHUMBAR ..
.. PATTE DE SCELLEMENT ///



Material em aço inox A2 (AISI 304)
Preço e prazo de fornecimento na qualidade A4 (AISI 316), só sob consulta.
Matière: Inox AISI 304
Prix et délai d'approvisionnement à la qualité AISI 316, seulement fournis sous consultation.

NOTA:
Preço inclui fornecimento de: 1 perno de varão, 1 perno de 5mm e 1 manga plástica.
Le prix inclut approvisionnement: 1 patte scellement, 1 ergot et 1 manchon.

/// GRAMPO PV ... PATTE DE SCELLEMENT ///



Estes sistemas de fixação também são destinados a suportar elementos de revestimento em fachadas tais como: pedra, mármore ou granito, sendo um sistema simples e económico

Ce système de fixation est destiné à l'agrafage de revêtement muraux en pierre mince ou de tout autre nature. C'est un système simple et économique.

Designação / Désignation	Diâmetro Diamètre Ø (mm)	Comprimento Longueur (mm)	Profundidade Profondeur t ≥(mm)	Luz Vide K (mm)	Carga Charge Kg	Ø Furo Ø Forage Ø (mm)	Diam. Perno Diam. ergot Ø (mm)
PV 8 /100	8	100	75	25	225	12	5
PV 8 /120		120	85	35	174		
PV 8 /130		130	85	45	149		
PV 8 /150		150	85	65	98		
PV 8 /170		170	85	85	47		
PV 8 /180		180	85	95	21		
PV 10 /100	10	100	75	25	227	14	5
PV 10 /120		120	85	35	190		
PV 10 /150		150	85	65	133		
PV 10 /180		180	85	95	76		
PV 10 /200		200	85	115	38		
PV 12 /150	12	150	85	65	136	16	5
PV 12 /180		180	85	95	91		
PV 12 /200		200	85	115	61		
PV 12 /220		220	85	135	31		
PV 14 /250	14	250	150	100	71	18	5
PV 14 /300		300	150	150	47		
PV 14 /350		350	150	200	22		

As cargas admissíveis foram atribuídas com base nos ensaios No 2009/6000866 realizados pelo CATIM.

Les essais des charges admissibles ont été attribués sous le No 2009/6000866 réalisée par les laboratoires du CATIM.

/// CALHA C RAIL C ///



Material em aço inox A2 (AISI 304)

Preço e prazo de fornecimento na qualidade A4 (AISI 316), só sob consulta.

Matière: Inox AINSI 304

Prix et délai d'approvisionnement à la qualité AINSI 316, seulement fournis sous consultation.

NOTA:

Preço inclui fornecimento de: Calha, Pata plana, 1 perno roscado, 1 perno de 5mm, 1 manga plástica e porca de rail, 1 anilha.

Le prix inclut approvisionnement: Rail, Patte mécanique, 1 tige filetée, 1 ergot, 1 manchon, 1 ecrou pour rail, 1 rondelle.

Largura	Altura	Espessura	Comprimento		Ref.
mm	mm	mm	Min.	Max	—
21	41	2,5	3m	6m	C-21
41	41	2,5	3m	6m	C-41

- Calhas com furacão oval de 13 x 28 mm, todos os 50mm;

- Trous oblongs 13 x 28 mm tous les 50 mm.

> CONSTITUIÇÃO DO SISTEMA .. CONSTITUTION DU SYSTÈME

> Calha .. Rail



Largura largeur	Espessura Epaisseur	Comprimento Longueur
21mm	2,5mm	3-6m
41mm	2.5mm	3-6m



> Pata PR .. Patte Sertie



Largura Largeur	Luz Vide	Perno roscado Tige filetée
40mm	15 a 35mm	M10 x 50

> Anilha .. Rondelle



Diâmetro exterior Diamètre extérieur	Diâmetro furo Diamètre trou
22mm	8,5mm

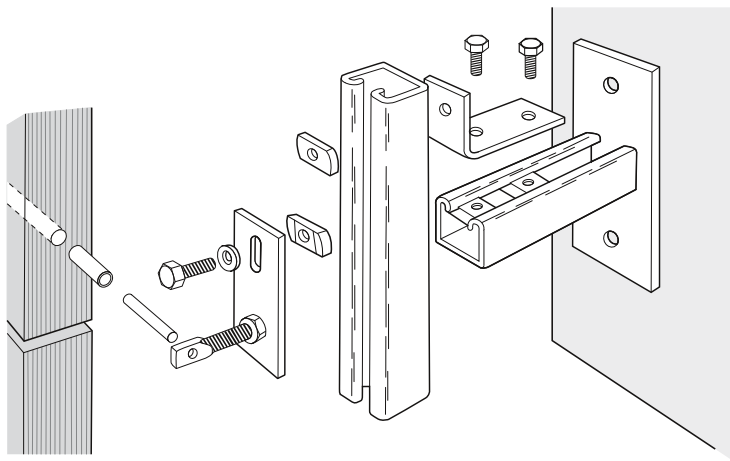
> Porca de Rail .. Ecrou Rail



Diâmetro furo Diamètre extérieur
M8

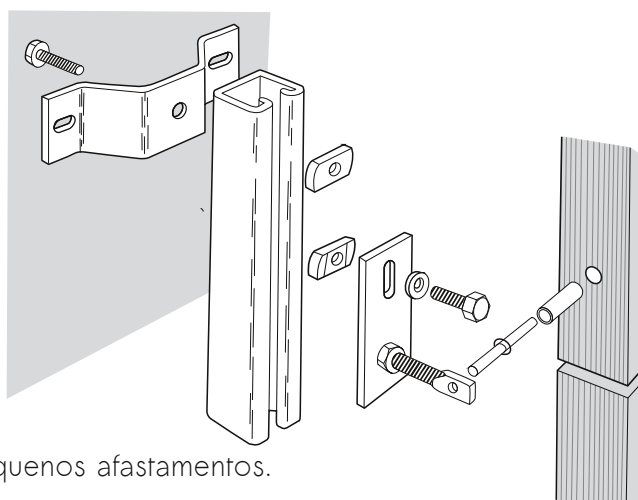
SISTEMAS DE FIXAÇÃO EM INOX //////////////////////////////////

> EXEMPLOS DE APLICAÇÕES ESPECIAIS .. **EXEMPLES D'APPLICATIONS SPÉCIALES**



Estrutura vertical para grandes afastamentos.

Structure verticale pour grands vide / éloignements de la pierre.



Estrutura vertical para pequenos afastamentos.

Structure verticale pour petit vide / éloignements de la pierre.

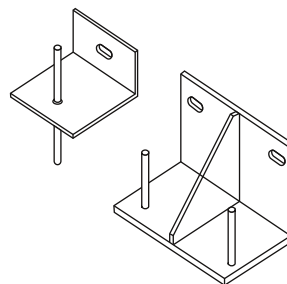
NOTA:

Preço apenas sobre consulta.

Prix uniquement fournis sous consultation.

/// PATAS MECÂNICAS ESPECIAIS FIXATIONS SPÉCIALES ///

- > ESQUADROS DE FIXAÇÃO E RETENÇÃO DE PEDRAS MACIÇAS
EQUERRE DE FIXATION ET RETENUE DE PIERRES MASSIVES



Fixadores e retentores em aço inox 304 ao 316.

Fixation em Inox 304 ou 316.

Fabricamos todo tipo de suportes especiais. Preços e prazo de entrega apenas sob consulta.

Nous fabriquons tout type de supports spéciaux. Prix et délai seulement fournis sous consultation.

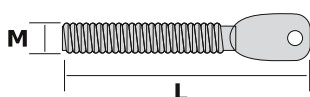
/// ACESSÓRIOS ACCESSOIRES ///

> BUCHA SEGMENTADA .. CHEVILHE DE FIXATION



Designação / Désignation	Dados técnicos / Donnés techniques		
	Diâmetro Diamètre [mm]	Comprimento Long. [mm]	Tipo de suporte Type support
Bucha M8x60 inox AISI 316	8	65	Betão
Bucha M8x75 inox AISI 316	8	75	Betão

> TIJA ROSCADA .. AXE RÉGLABLE



Material: Inox AISI 304 e 316.

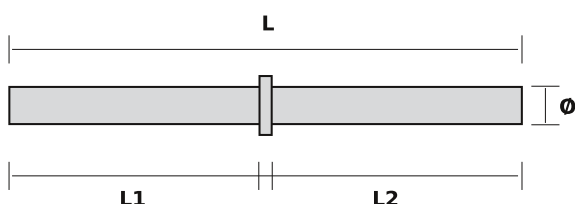
Tija roscada com extremidade plana.

Matière: Inox AINSI 304 et 316.

Tige filetée à méplat.

Designação / Désignation	Dados técnicos / Donnés techniques				
	Diâmetro Métrique M [mm]	Comprimento Long. L [mm]	Comprimento rosca Longueur vis [mm]	Espessura extremidade Epaisseur méplat t [mm]	Diâmetro perno Diam. Ergot [mm]
M10x50	10	55	25	3.5	5
M10x60	10	65	35	3.5	5
M10x70	10	75	45	3.5	5
M10x75	10	80	50	3.5	5
M12x50	12	55	25	4	5
M12x60	12	65	35	4	5
M12x70	12	75	45	4	5
M12x80	12	85	55	4	5

> PERNO .. ERGOT



Designação / Désignation	Dados técnicos / Donnés techniques			
	Diâmetro Diamètre Ø [mm]	Comprimento Long. L [mm]		
		L	L1	L2
Perno com batente 5x65 inox 304 Ergot à collerette 5x65 inox 304	5	67	34	31

> CASQUILHO .. MANCHON



Designação / Désignation	Dados técnicos / Donnés techniques		
	Diâmetro exterior Diam ext. [mm]	Diâmetro interior Diam int. [mm]	Comprimento Long. [mm]
Casquilho PVC Manchon pvc borgne	7	5.5	38

// CONDIÇÕES GERAIS DE VENDA CONDITIONS GÉNÉRALES D'AFFAIRES //

1 - GENERALIDADES

A aceitação das propostas implica a aceitação das seguintes condições. Quaisquer outras condições só serão aceites com um acordo devidamente expresso e escrito pela EUROPOFIX Sistemas de fixação em inox, S.A.

As propostas são válidas no prazo de quinze dias a contar da data do seu respectivo envio.

Ultrapassando o prazo de validade, as propostas só nos obrigam mediante aceitação clara da EUROPOFIX e com reserva de uma eventual aceitação.

2 - ESTUDOS E PROJECTOS

Qualquer projecto, documento ao estudo de qualquer tipo, entregues ou enviados pela EUROPOFIX são da sua propriedade devendo ser devolvidos sempre que seja solicitado.

A EUROPOFIX reserva inteiramente a propriedade técnica dos seus documentos, estudos ou projectos.

Mediante a evolução das normas e materiais, as características de cotas e de aplicação indicadas apenas nos responsabilizam após uma confirmação dos nossos serviços.

3 - PREÇOS

Aos preços indicados nas nossas tabelas de preços ou propostas acresce o valor do IVA à taxa legal em vigor, em função das condições económicas existentes na data da realização das tabelas de preço.

Uma revisão dos preços pode ser efectuada de acordo com as condições económicas na altura da sua entrega, podendo ser modificados sem um aviso prévio, no âmbito da legislação em vigor, sendo os preços aplicados os que vigoram no momento da entrega.

Transporte a cargo do cliente.

As encomendas não poderão ser anuladas, a não ser caso de força maior, e na condição da EUROPOFIX ser informada no prazo máximo de 8 dias após a confirmação da encomenda.

Os preços indicados não incluem qualquer tipo de retenção.

4 - PRAZOS DE ENTREGA

Os prazos de entrega anunciados nas propostas ou avisos de recepção da EUROPOFIX são somente orientativos, salvo compromisso expresso pela empresa. Os atrasos não podem provocar qualquer recusa, anulação da venda, ou indemnização por prejuízos e juros.

Os prazos de entrega não justificam, em caso algum, a anulação da encomenda.

Os prazos de entrega efectivam desde a data mais tardia das seguintes: datas onde a EUROPOFIX é informada por escrito de todos os detalhes necessários, a ficha de abertura de conta devidamente preenchida se for o caso, um eventual adiantamento, ou data de aviso de recepção da mercadoria.

5 - ENTREGA

Os materiais são vendidos "à saída das nossas instalações", sendo transportados sobre conta e risco do destinatário, qualquer modo ou modalidade de preço e transporte, não obstante as disposições relativas à condição suspensiva da transferência de propriedade.

O destinatário é obrigado a verificar o estado e natureza das mercadorias enviadas e a fazer, caso necessário, todas as reservas de utilização. As reclamações não serão aceites se não por escrito e enviada por carta registada à EUROPOFIX nas 48 horas após à recepção.

6 - CONDIÇÕES DE PAGAMENTO

As vendas estão condicionadas à aprovação da nossa seguradora de crédito.

1º Encomenda:

- 30% na adjudicação a pronto-pagamento ou transferência bancária;
- Restantes 70% é a pronto-pagamento com factura pró-forma;
- Inclui 2% de desconto.

Encomendas seguintes:

- 30% na adjudicação a pronto-pagamento ou transferência bancária;
- Restantes 70% com cheque pré-datado a 30 dias a contar da data da fatura pró-forma;
- Se o pagamento for efectuado a pronto-pagamento, será feito um desconto de 2%.

Após o prazo de vencimento das facturas, reservamos o direito de cobrança de juros de mora calculados à taxa legal em vigor.

Na ausência de pagamento de uma factura no seu vencimento, reservamos o direito de: suspender as nossas expedições, e de exigir o pagamento imediato da totalidade do nosso crédito.

As notas de crédito de devolução de mercadoria não são reembolsadas, mas sim deduzidas nas facturações posteriores. Outras notas de crédito serão reembolsadas aos nossos clientes se a conta corrente dos mesmos não apresentar nenhuma dívida.

1 - GÉNÉRALITÉS

L'acceptation des propositions implique l'acceptation des suivantes conditions. Tous autres conditions seulement seront acceptées avec un accord dûment exprimé et écrit par EUROPOFIX Sistemas de fixação em inox, S.A.

Les propositions sont valables pour un délai de quinze jours à compter de la date de leur respectif envoi. Après la fin du délai des propositions, EUROPOFIX n'est pas obligé d'accepter les propositions.

2 - ÉTUDES ET PROJECTS

Tout projet, document ou étude de tout type, livrés ou envoyé par EUROPOFIX saine de sa propriété en devant être retourné chaque fois que c'est demandé. EUROPOFIX réserve entièrement la propriété technique de ses documents, études ou projets.

Dû à l'évolution des normes et des matières, les caractéristiques des dimensions et d'application indiquée, nous responsabilisons seulement après une confirmation des nos services.

3 - PRIX

Aux prix indiqués dans nos catalogue ou dans les propositions, il faut augmenter la valeur de la TVA au taux légal en vigueur, en fonction des conditions économiques existantes à la date de la réalisation des prix.

Une révision des prix peut être effectuée conformément aux conditions économiques à l'occasion de sa livraison, en pouvant être modifiée sans un avertissement préalable, dans le contexte de la législation en vigueur, en en appliquant les prix actuels au moment de la livraison.

Transport à charge du client.

Les commandes ne pourront pas être annulées, excepte en cas exceptionnels, et dans la condition d'EUROPOFIX être informées dans un délai maximum de 8 jours après la confirmation de la commande.

4 - DÉLAIS DE LIVRAISON

Les délais de livraison indiqués dans nos propositions ou dans les avertissements de réception sont donnés à titre simplement indicatif. Sauf par engagement exprimé par la société, les retards ne peuvent pas provoquer aucun refus, annulation de la vente, ou indemnisation par des préjudices et intérêts.

Les délais de livraison ne justifient, en aucun cas, l'annulation de la commande.

Les délais de livraison accomplissent depuis la date le plus tardif des suivantes: dates quand EUROPOFIX est informée par écrit de tous les détails nécessaires, la fiche d'ouverture de compte dûment rempli si le cas, une éventuelle avance, ou une date d'avertissement de réception de la marchandise.

5 - LIVRAISON

Les matériels sont vendus « à la sortie de l'usine », ils sont transportés sur compte et risque du destinataire, toute manière ou modalité de prix et transport, n'empêchant pas les dispositions relatives à la condition suspensive du transfert de propriété.

Le destinataire est obligé de vérifier l'état et la qualité des marchandises envoyé et de faire, si besoin, toutes les sauvegardes d'utilisation. Les réclamations ne seront pas acceptées sinon par écrit et envoyé par lettre enregistrée à EUROPOFIX dans les 48 heures après la réception des marchandises.

6 - CONDITIONS DE PAIEMENT

Les ventes sont conditionnelles à l'approbation de notre assureur de crédit.

1º commande:

- 30% à l'adjudication en paiement immédiat ou virement bancaire;
- Les autres 70% en paiement immédiat avec facture pro forma;
- 2% remise inclus.

Commandes suivantes:

- 30% à l'adjudication en paiement immédiat ou virement bancaire;
- Les autres 70% en cheque pré datée à 30 jours après la date de la facture pro forma;
- 2% de remise en paiement immédiat.

Après le délai d'expiration des factures, nous réservons le droit de recouvrement d'intérêts de délai calculés au taux légal en vigueur.

A l'absence de paiement d'une facture dans son expiration, nous réservons le droit de: suspendre nos expéditions, et d'exiger le paiement immédiat de la totalité de notre crédit.

Les notes de crédit de dévolution de marchandise ne sont pas remboursées, mais déduites dans les facturations postérieures. Les autres notes de crédit seront remboursées à nos clients si leur compte courant ne présentera aucun débit.

7 - TRANSFERT DE PROPRIÉTÉ

La vente est juridiquement parfaite après l'envoi de l'avertissement de réception de la commande, devant le client accepter le transfert de la propriété de la marchandise d'être suspendu jusqu'au paiement intégral du prix. Cette clause est déterminée comme essentiel pour toute vente, au défaut de celle-ci il ne se

SISTEMAS DE FIXAÇÃO EM INOX //////////////////////////////////

7 - TRANSFERÊNCIA DE PROPRIEDADE

A venda fica juridicamente perfeita após o envio do aviso de recepção da encomenda, tendo o cliente que aceitar a transferência da propriedade da mercadoria ficar suspensa até ao pagamento integral do preço. Esta cláusula é determinada como essencial de qualquer venda, na falta de esta não se realizaria a venda. A transferência dos riscos (perdas, danos, roubos, vandalismo) efectuar-se-á na entrega.

Na falta de pagamento de qualquer prestação, a EUROPOFIX terá o poder de exigir a devolução das mercadorias entregues. A reivindicação poderá ser feita por carta registada ou por processo judicial.

O comprador não pode evitar a reivindicação e recusar a restituição das mercadorias para a EUROPOFIX ou qualquer outra pessoa mandatada pela EUROPOFIX.

Caso seja accionada a presente cláusula, os montantes já pagos são perdidos a favor a EUROPOFIX a título de prejuízos e juros.

Em caso de falência o comprador deverá avisar imediatamente a EUROPOFIX de modo que a EUROPOFIX possa reivindicar as mercadorias nos termos do C.P.E.R.E.F. - Código dos Processos Especiais de Recuperação de Empresas e Falências.

8 - GARANTIA

A garantia do material vendido só é aplicada aos defeitos de fabrico ou de funcionamento.

A garantia expira se as nossas mercadorias não forem utilizadas ou armazenadas normalmente. A garantia limita-se a substituição de peças defeituosas, excluindo-se qualquer reparação ou quaisquer outros prejuízos, tais como: danos em produtos ou bens distintos do objecto da venda, acidentes pessoais, pagamento de indemnizações a terceiros ou perdas de lucro.

9 - DEVOLUÇÕES DE MERCADORIA

As devoluções só serão aceites com um acordo prévio devidamente escrito pela EUROPOFIX que, procederá a devolução das respectivas mercadorias. Na recepção das mercadorias será feita uma avaliação do material, ao mais justo preço possível, tendo em conta todas as despesas envolvidas, avaliação que, mesmo em caso do material estar em perfeito estado de revenda, não será superior a 70% do valor líquido dos produtos.

10 - ATRIBUIÇÃO DE JURISDIÇÃO

Para todas as contestações relativas às vendas realizadas pela EUROPOFIX e a aplicação ou a interpretação das presentes Condições Gerais de Venda, Serão competentes os tribunais da cidade de Viana do Castelo.

NOTA:

A informação deste catálogo é fundamentada nos conhecimentos técnicos existentes no momento da sua publicação. Defendemos o direito de exercer a qualquer tipo de alteração sem aviso prévio. A EUROPOFIX sistemas de fixação em inox, S.A. declina qualquer responsabilidade relativa à exactidão das informações publicadas nesta brochura e eventuais erros de impressão.

réalisera pas la vente. Le transfert des risques (pertes, dommages, vol, destruction des marchandises) s'effectuera à la livraison.

Au manque de quelque paiement, europofix aura le droit d'exiger la dévolution des marchandises livrées. La revendication pourra être faite par lettre enregistrée ou par procédure judiciaire. L'acheteur ne peut pas éviter la revendication et refuser la restitution des marchandises à EUROPOFIX ou toute autre personne mandatée par EUROPOFIX. En cas de utilisation de cette clause, les sommes déjà payés sont perdus à faveur de EUROPOFIX à titre de préjudices et intérêts. En cas de faillite l'acheteur devra informer immédiatement EUROPOFIX de manière que EUROPOFIX puisse revendiquer les marchandises dans les termes du CREF - Code des procédures spéciales de récupération d'entreprises et de faillites.

8 - GARANTIE

La garantie du matériel vendu est seulement appliquée aux défauts de fabrication ou de fonctionnement. La garantie expire dans le cas de nos marchandises ne soient pas utilisées ou stockées normalement. La garantie se limite seulement à la substitution de pièces défectueuses, en s'excluant toute réparation ou toutes autres préjudices, tels comme: dommages dans des produits ou biens distincts de l'objet de la vente, accidents personnels, paiement d'indemnisations à des troisièmes ou pertes de profit.

9 - DÉVOLUCTIONS DE MARCHANDISE

Les dévolutions seulement seront acceptées avec un accord préalable dûment écrit par EUROPOFIX qui, procédera à la dévolution des respectives marchandises. A la réception des marchandises une évaluation du matériel sera faite, au plus juste prix possible, vu toutes les dépenses engagées, l'évaluation, même si le matériel est en parfait état de revente, ne sera pas supérieur à 70% de la valeur liquide des produits.

10 - ATTRIBUTION DE JURISDICTION

Pour toutes contestations relatives aux ventes réalisées par la société EUROPOFIX et à l'application ou à l'interprétation des présentes Conditions Générales de Vente, seul sera compétent le Tribunal de Viana do Castelo - Portugal.

NOTE:

Les informations de ce catalogue sont basées dans les connaissances techniques existantes au moment de sa publication. Nous défendons le droit d'exercer à tout type de modification sans avertissement préalable. EUROPOFIX systèmes de fixation dans inox, S.A. Décline toute responsabilité concernant la précision des informations publiées dans cette brochure et éventuelles erreurs d'impression.



EUROPOFIX, S.A.

CONTRIBUINTE N.º 509 045 707 | CAPITAL SOCIAL: 700.000 EUR.

Travessa das Telheiras - 4905-456 Barroselas

Tel.: (+351) 258 772 621 - Fax: (+351) 258 772 694

E-mail: europofix@scars.mail.pt



Grupo **S.C.A.R.S.**



Grupo **FIXINOX**